

La lettre de votre Maire

VILLE D'ÉPINAY-SUR-SEINE • DÉCEMBRE 2016 • N°144

PROFITEZ DES FÊTES DE FIN D'ANNÉE !



Chères Spinassiennes,
Chers Spinassiens,

Depuis quelques jours, nous sommes entrés **dans la période des fêtes de fin d'année** : les illuminations décorent nos rues, de sympathiques automates ont pris possession du hall de l'Hôtel de Ville, le traditionnel marché de Noël a animé le centre-ville le week-end dernier et la patinoire a attiré de nombreux enfants. Le son et lumière sur l'église Saint-Médard est d'ailleurs encore visible jusqu'à samedi.

En décembre, les enfants s'enthousiasment et s'émerveillent devant les sapins de Noël et les jouets, de délicieuses gourmandises s'étalent sous nos yeux en cherchant à séduire nos papilles...

Bref, le père Noël s'active pour être prêt le jour J et le compte à rebours est enclenché afin de trouver le cadeau qui fera plaisir ou la tenue qui fera sensation, avant que 2016 ne tire définitivement sa révérence.

Alors que le froid se fait plus intense et la lumière du jour moins présente, l'esprit et la magie de Noël éclairent nos foyers et réchauffent nos cœurs. Croyant ou non, chrétien ou non, chacun d'entre nous a conscience que décembre est un mois à part.

En décembre,
les enfants
s'émerveillent
devant les
sapins de
Noël.



C'est un moment où l'on se retrouve en famille ou entre amis, pour partager des instants de complicité et de joie.

Cette période est propice pour resserrer des liens, pour se ressourcer, voire pour prendre déjà de bonnes résolutions pour la nouvelle année qui approche.

C'est aussi le temps de la **fraternité** et de l'attention portée à l'autre. En tant que maire, j'ai une pensée toute particulière pour celles et ceux qui n'auront pas la chance d'être entourés et qui passeront les fêtes seuls.

La fin de l'année est également propice à la **solidarité**, à l'entraide et au don de soi. Du Téléthon à la distribution des colis festifs aux seniors spinassiens, qui ont eu lieu en décembre, la Municipalité est toujours là pour ne laisser personne sur le bord du chemin.

L'approche de Noël et du Nouvel An sont donc l'occasion, pour moi, de **vous souhaiter de très belles fêtes** à Épinay-sur-Seine ou ailleurs.

Je vous invite tous à profiter pleinement de cette fin d'année, synonyme de vacances scolaires et de « trêve des confiseurs ».

Que 2017 soit, pour vous, porteuse d'espérance, de projets et de bonheur à partager avec tous les êtres qui vous sont chers.

Très cordialement,

Votre Maire et
Conseiller départemental,
Hervé Chevreau

Avec « Jardine ta ville », plantez des fleurs dans votre rue

Dans le cadre de son Agenda 21, la Ville délivre désormais des autorisations pour fleurir l'espace public aux habitants qui le souhaitent. La création de ces petits îlots de verdure dans des zones « en friche » permettra de favoriser la biodiversité et d'embellir la ville.

Pour débiter le partenariat entre l'habitant et la Ville, une charte précise le type d'espace à jardiner, les végétaux conseillés et préconise différentes techniques pour entretenir la zone dans le respect de l'environnement.

La démarche en 5 étapes

1. Je m'inscris auprès du service Environnement ou avec le formulaire en ligne sur epinay-sur-seine.fr/jardine-ta-ville
2. J'élabore mon projet (quel lieu, quelles plantes, quel entretien...)
3. Je finalise ce projet lors d'un rendez-vous sur place avec des agents de la Ville
4. J'officialise mon engagement en signant la charte
5. Je plante, j'arrose, j'entretiens, je taille, je nettoie, j'en parle à mes voisins...

→ Plus d'infos auprès du service Environnement (1, rue Mulot) ou au 01 49 71 98 81 / 99 89, ou sur le site internet de la Ville : www.epinay-sur-seine.fr



En 2017, êtes-vous sûr de pouvoir voter ?

D'ici **samedi 31 décembre midi**, pensez à vous inscrire sur les listes électorales. Cela vous permettra de voter en 2017 à l'élection présidentielle (les 23 avril et 7 mai) et aux élections législatives (les 11 et 18 juin). Vous avez deux possibilités :

- **Présentez-vous à l'Hôtel de Ville ou à la mairie annexe d'Orgemont**, avec une pièce d'identité en cours de validité et un justificatif de domicile de moins de 3 mois établi à votre nom.

- **Ou inscrivez-vous en ligne sur <https://mon.service-public.fr>** : il vous faudra joindre une pièce d'identité et un justificatif de domicile numérisés.

→ **Hôtel de Ville** : ouvert **lundi, mercredi et vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 17 h 30, mardi à partir de 9 h 15, jeudi jusqu'à 19 h, samedi de 9 h à 12 h**

→ **Mairie annexe d'Orgemont** : ouverte du **lundi au vendredi de 13 h 30 à 17 h 30**



Au programme des vacances de Noël

Les congés commencent vendredi soir pour deux semaines. Les élèves reprendront l'école mardi 3 janvier. Pendant les vacances (lundi 2 janvier inclus), les centres de loisirs et socio-culturels proposeront des ateliers et sorties.

→ **Contactez le centre de votre quartier pour plus d'informations**



Carmen et Viva España avec l'Orchestre d'Harmonie

Samedi 17 décembre, à 20h30 à l'Espace Lumière, l'Orchestre d'Harmonie d'Épinay-sur-Seine vous invite à son concert de fin d'année. L'Espagne est au programme avec *Carmen*, *Viva España*, *Le Concerto d'Aranjuez* et d'autres morceaux célèbres, accompagnés de lectures de textes et de danse.

→ **Entrée libre - Tél. 06 79 85 14 38**



Après Noël, ne jetez pas votre sapin n'importe où

Du 26 décembre au 27 janvier, Plaine Commune récupère vos sapins de Noël dans cinq points de collecte : place Fitzelin, place de la Nouvelle Gare, route d'Argenteuil (à l'angle de la rue de Lille), place d'Oberursel et place Blumenthal.

→ **Vous pouvez également les déposer à la déchetterie (9, rue de l'Yser)**